

## تکمله ای بر کتاب

(حبیب الله کی بود، عیاری از خراسان یا دزدی از کلکان؟)

تذکرالانقلاب، آئینه تمام نمای فجایع حکومت سقوی



تذکرالانقلاب[1] ، آخرین اثر تاریخی ملا فیض محمد کاتب هزاره است که به همت وسعت آقای علی امیری، در کلن آلمان ، در 388 صفحه (345 صفحه متن و 43 صفحه مقدمه) به چاپ رسیده است.

درین کتاب، وقایع و رخدادهای سیاسی افغانستان از دسمبر1928(یک ماه قبل از سقوط رژیم امانی) تا 23 اگست 1929(از قوس 1307 تا 3 سنبله 1308ش) و چگونگی حکومداری حبیب الله کلکانی مشهور به بچه سقاو، بطور روز مرہ ضبط و ثبت شده است .

کاتب به حیث یک مؤرخ و یک شخصیت آگاه و دور اندیش که عمری را در دربار امیر عبدالرحمن خان و پسرش امیر حبیب الله خان، به حیث مؤرخ رسمی بسر برده بود، از خیانت و دو رونی و تلاش های تخریب کارانه برخی از رجال بلند پایه دولتی و نیز بعضی روحانیون متنفذ کابل در حمایت از پسر سقاو و تشویق و ترغیب او برای سقوط دادن رژیم امانی در این اثر بشکل شفاف و تندی نام برده است.

ویراستار کتاب آقای علی امیری، مقدمه مفصل و جامعی بر تذکرالانقلاب کاتب هزاره نوشته است و دریکجا میگوید: «تذکرالانقلاب، رشته از یادداشت های روزانه فیض محمد کاتب و چشمدهی های مشاهدات مستقیم او را از واپسین روزهای دوره حکومت داری امیر امان الله خان و سقوط او، تا اندکی بیشتر از هفت ماه از دوره نه ماهه امیر حبیب الله سقو را در بر میگیرد. از نظر ساختاری و روانی، بخش نخست کتاب، حکم مقدمه را دارد و پی رنگی است که رویدادها و گزارش های بعدی بر زمینه آن استوار میگردد. ... این یادداشت ها از نظر زمانی همزمان با وقوع انقلاب و تصرف کابل به دست سپاهیان حبیب الله سقارزاده شروع میشود و حدود یک ماه و نیم پیش از آنکه سپاهیان جنوبی، کابل را به اصطلاح فتح [از وجود سقویان خالی] کنند؛ به پایان می رسد. بدینسان ، کتاب تذکرالانقلاب روایت ناتمامی است که آغاز دارد؛ اما پایان ندارد. آخرین جمله کاتب اینست: «روز چهارشنبه 22 ربیع الاول...»[2]

چنانکه دیده میشود؛ کاتب، یادداشت های خود را در روز 22 ربیع الاول مطابق 23 اگست (3 سنبله 1308ش) متوقف کرده است. بگواهی تاریخ، نادرخان روز (23 میزان 1308ش/ 15 اکتوبر 1929) به ارگ شاهی کابل وارد شد؛ بنابرین، کاتب پنجاه روز قبل از فتح کابل توسط نیروهای نادرخان، از ضبط و ثبت رویدادهای سقاوی عاجز آمده بود.

کاش کاتب حوادث آن پنجاه روز یعنی از 23 اگست تا 15 اکتوبر (3 سنبله - 23 میزان 1308ش) که کابل از وجود دزدان و متاجوزان سقاوی خالی شده بود، نیز می نوشت و حال واحوال شادمانی خود را نیز ابراز میکرد، اما

متاسفانه کاتب بعلت مریضی از اثر لت و کوبیکه از طرف حمیدالله برادر حبیب الله، (به جرم نیاوردن بیعت نامه از مردم هزاره)، عاید حالش شده بود، دیگر توان نوشتن نداشت تا وقایع آن ۵۰ روز را درج تاریخ نماید. معهداً کاتب تا یکسال و چند ماه در حکومت نادرشاه هنوز در قید حیات بود، و احتمال نوشتن وقایع ایام فرار دزدان بسرکردگی حبیب الله کلکانی از کابل و دوپاره بازگشت و تسلیم شدن شان به نادرخان و اعدامش در کابل، وجود داشت، اما هیچ کس موفق نشد تا تتمه تکرالانقلاب کاتب را پیدا کند و کتابش را کامل تر نماید.

آفای امیری در باره اهمیت تذکرالانقلاب، مینویسد: «کتاب تذکرالانقلاب، تنها گزارش دست اول یک مورخ دانا و بینا از رویدادهای سیاسی یک دوران سرنوشت ساز نیست؛ بلکه نگاه یک "رجل سیاسی" و تاریخ نگار دارای اندیشه سیاسی به این تحولات نیز هست.» نویسنده در ادامه میگوید: «تذکرالانقلاب، آینه‌ی تمام نمای خود واقعی ماست و به روشی تمام، ما را آنگونه که هستیم به ما نشان میدهد. کاتب اهل هیچ ایدئولوژی نبود و هیچ موضع مذهبی، قومی یا زبانی نداشت. از این رو در کتاب خود سهم همه را ادا کرده است. او تصویری از سیمای معنوی و اخلاقی مردمی که اکنون به تقليد از ایدئولوژی‌های خاستگاه گرا، خود را دارای "فرهنگ پنج هزار ساله" می‌خواند، ترسیم کرده است که با گذر نزدیک به یک قرن هنوز از نگاه کردن به آن وحشت می‌کنیم. برای مثال، به این فقره در ذیل وقایع روز دوشنبه ۱۹ ذیقده/ مطابق ۹ثور/ ۲۹ اپریل توجه کنیم: «درین روز، به ساعت نه صبح یک نفر مهاجم از قوم وزیری را، از تبعه امان الله خان، که دستگیر شده بود، در سرچوک به دار سیاست کشیده، دو تن را هدف تیر تفنگ و هلاک و پانزده نفر را لای ولجن به رو مالیه، در بازار گردش داده، تشهیر نمودند. و در حین گردش منادی ندا میکرد که: هر که به روی پادشاه اسلام و خادم دین رسول الله تیغ خلاف از غلاف کشد، چنین دچار و گرفتار افتضاح و رهسپار عبرت می‌شوند. و برای شان قرار هرواحدی نیم پاو نمک و نیم پاو آرد با هم آمیخته و پخته امر دادن [خوردن] کرد تا بمیرند. غذای شبانه روز شان همین باشد.» [3]

امیری می‌افزاید: « این قطعه انتقاد نیست، بیان واقع است. اما آنجا که کاتب پای داوری شخصی اش را به قضایا دخیل می‌سازد، لحن او انتقادی و اغلب تند و گزنده است. نیش زهر آگین نقد او، اما همواره سرد... به کلام او قدرت تخریبی و سنجشگری بسیار بالا داده است. او از حضرت‌های شور بازار به عنوان «رهزنان دین، ورزدان ایمان و مخرب مملکت» نام می‌برد و درخصوص مردم جنوبی و مشرقی نیز قضاوت تلغ و دردنگ و درعنین حال تند و بی‌باک دارد.» [4]

در مقدمه امیری می‌خوانیم که: «هیچ کسی از دم تیغ قلم کاتب در امان نیست. تمام اقسام مختلف مردم افغانستان، از مشرقی و جنوبی تا کوه‌های شمالی، از کارگزاران حکومتی رشوت خوار و باجگیر تا تاراج لباس و در آوردن کفش از پای مسافران، از ملانمایان جاہل و متنفذین و سران معامله گر تا سوء استفاده گران از دین و کوچی به سود سیاست و قدرت، همه و همه را با شجاعت و صراحة بی مانند، مورد انتقاد قرار میدهد. این است که این اثر را فراتر از گزارش روز مرد، دفترتأملی در باب سامان سیاسی و نقد اخلاق و رفتار عمومی، مبدل می‌کند.» [5].

بنابرین تذکرالانقلاب را، خواننده باید با قلب گرم و مغز سرد مطالعه کند و از نکوش افرادو یا تمجید اشخاص و حتی اقوام کشور، پند بیاموزد و در اصلاح رفتار خود بکوشد، نه اینکه نویسنده آن را که بدختی ها و مصیبت های غیر قابل تحمل را خود و مردم هر روز تجربه میکرددند، ملامت کند.

### آینه‌ی چون عیب تو بنمود راست خودشکن آینه‌ی شکستن خطاست!

ما در این نوشته، به استناد کتاب تذکرالانقلاب، بجای آنکه از خود درباره کتاب بگوئیم، سعی خواهیم نمود که خواننده را با نویسنده کتاب یعنی با فیض محمدکاتب، رو در رو سازیم تا نقاط قابل مکث و با اهمیت را از زبان خود کاتب بشنود. به همین خاطر، بجز در موارد ضروری از تبصره ها و ابراز نظرها، خود داری می‌شود، مگر آنکه توضیحی لازم بیفتد و نگارنده خود را محبور به ابراز نظر بداند. البته ناگزیرم در اخیر از آن همه نقل قولهای کتاب، یک نتیجه گیری در چند اصل ارائه کنم و قضاوت را به خواننده واگذارم.

برداشت من در باره کتاب مورد بحث اینست که، کاتب بعد از یک مقدمه برچگونگی اوضاع سیاسی و اقتصادی و فرهنگی دولت امانتی، و بررسی علل شورش ملای لنگ در جنوبی و سپس شورش شنواریها در مشرقی و اختشاش

مردم کوهدامن و کوهستان بسرکردگی حبیب الله کلکانی، به بازگوئی سوابق امیر جدید (پرسقاو) پرداخته است. ابتدا از اشتراک او در قطعه نمونه در جنگ منگل، وسیس از به شهرت رسیدن او در راهنمی و قطاع الطريقی در کوهدامن و اطراف کابل وبالاخره از فرار او به پیشاور، ومصروف شدنش به چای فروشی (سمماوارداری)، وسیس ترک کردن این شغل و رفتنش به کوهستانهای تل و نوشکی و روی آوردن دوباره او به نزدی در فلمروهند برگانی، و بازگشتش به کوهدامن یاد میکند.

کاتب، از زندانی شدن پسر سقاو در پیشاور به جرم نزدی، آنطورکه مرحوم غبار در کتاب خود روایت کرده، و بطور اسرار آمیزی از زندان انگلیس در پیشاور آزاد و به کوهدامن بازمیگردد و در راه بازگشت با چی اشخاصی رو برو شده و آنها چی چیزهایی به او گفته بودند، یاد نمی کند. معلوم میشود که اطلاعات او از اقامت حبیب الله کلکانی در پیشاور همینقدر بوده که ضبط کرده است.

کاتب از قدرت مند شدن روز افزون بچه سقاو، پس از تشکیل دایرة دزدان در شمالی و پرداختن به قتل و سرقت و باج گیری از صاحبان مال و منابع، و تاجران قالین و قره قل و مسافرین بین کابل و بلخ و ایجاد رعب و ترس در دل مسافرین و ساکنین شمالی، و نیز تطمیع کردن حکام و علاقه داران مناطق شمال کابل (کوهدامن و کوهستان) از طریق دادن سهمی از اموال سرقت شده به آنها، و حصول اطمینان از عدم دستگیری اش از سوی حکومت محلی، شهرت او را بتدریج تا آنجا بلند برد که مردم به ضعف حکومت در برابر او باورمند شدند.

کاتب همچنان از رابطه و حمایت برخی از مقامات بلند رتبه دولتی از حبیب الله و اطمینان عدم دستگیری وی یاد میکند و میگوید: ترس و بیم از حبیب الله هنگامی بیش از پیش در دل مردم جا گرفت و رسوخ یافت که او حاکم چاریکار و یک علاقه دار را به قتل رساند و دولت با وجود اعزام نیروی نظامی نتوانست او را دستگیر نماید.

کاتب اشاره میکند که اعزام رئیس بلدیه کابل احمدعلی خان لودی به حیث نماینده فوق العاده دولت برای مذاکره و مفاهمه با مردم پروان (کوهدامن و کوهستان)، و دیدار با حبیب الله کلکانی و سید حسین معاون بچه سقاو و دادن امتیازات فوق العاده به آنها، بیش از پیش برجئت و قدرت پرسقاو افزود، و او قدرت و امتیازاتی را که از دولت کسب کرده بود، به مشورت و رهنمانی ماموران خان دولتی، بر ضد دولت بکار برد و با همکاری و دلگرمی برخی از رجال معتبر دولتی رژیم امانتی را با سرنگونی مواجه ساخت، که شرح جزئیات آن در این کتاب: «[بکی داستانست پر از آب چشم](#)»

کاتب، می دانست که همراهان حبیب الله کلکانی، مثل خود او گروهی از دزدان و رهنان و ولگران و چاقوکشان کوهدامن و کوهستان اند که جز نزدی و غارت و چپاول مال و تجاوز و دست اندازی بر زنان و دختران و پسران مردم کار دیگری بلند نیستند، وجود چنین افرادی برای حکومت بر مردم غیر قابل تحمل است و نمیتواند دیر دوام بیاورد؛ پس دست به ثبت و قایع سیاسی و نظمی کشور زد و تمام چشم دیدها و شنیدگی ها و اطلاعات خود را از حادث و اتفاقاتی که در کابل و شهرهای اطراف آن رخ می داد، بصورت روزانه ثبت کرد و آن را به نام «تذکرالانقلاب» برای نسل های بعد از خود گذاشت تا منبع مستند درس عبرتی باشد برای آیندگان.

کاتب، در این کتاب خود، بر شاه امان الله و کارکردها و کارگزاران او انتقاد میکند، از وزراء خائن و از ظلم و ستم ماموران رشوت خور دولت در پایمال کردن حقوق مردم شکوه میکند. از زورگوئیها و تجدد نمائی های احمدعلی خان لودی، رئیس جدید بلدیه کابل، برای پوشیدن جبری لباس و کلاه اروپائی، انتقاد مینماید و میگوید که او مردم را اعم: از غنی و فقیر، توانگر و ناتوانگر، دکاندار و اهل کسبه، فروشنده و مشتری، چنان تحت فشار و اذیت و آزار قرار داده بود که همگی دست دعا برای سرنگونی سلطنت شاه امان الله به آسمان بلند کرده بودند.

بقول کاتب، احمدعلی خان «اهالی شهر را از قوی وضعیف و وضعی و شریف و دکاندار و حرفه و ر بازار و ذکور و انان عرصه دو هفته در زیر انواع فشار و اتزجار پوشیدن لباس رسمی و کلاه اروپائی و غیره وغیره آورده عموم را دست دعا به درگاه کبریا برداشت و زوال سلطنت امیر امان الله خان را از اوتعالی خواستن، کشانیده بود» [6]

کاتب، از نقش مخرب و غدر و خیانت احمدعلی خان (نواسه سردار محمد رفیق خان لودی، صدراعظم امیر شیر علیخان [7]) که در تشجیع و مقاومت پسر سقاو در برابر دولت امانتی و مجهز کردنش برای حمله بر کابل و سقوط

دادن رژیم امنی، رول مهم بازی کرد، یاد میکند و گوید او بود که بعد از رفتن به قندهار با عنایت الله خان و ایجاد نفاق در میان اقوام درانی قندهار که در غزنی با طرفداران سقاوی آماده نبود بودند، «همه مواضع مستعده و مستحکمه را فرو هشته راه انتشار [فرار] در نوشته‌ند.<sup>[8]</sup>» کاتب، همچنان از حمایت محمولی خان و کیل شاه امان الله از پرسقاو، از توطنه های حضرات شوربازار و تشویق و ترغیب مریدان خود بر ضد امان الله خان، از همدلی غلام صدیق خان وزیر خارجه با شورشیان شنوار و تشویق کردن آنان برای حمله بر شهر جلال آباد و غارت و تراج دارانی دولتی و سوختن و به آتش کشاندن عمارت پرشکوه در شهر جلال آباد، حکایت میکند.

کاتب، از وفاداری مردم وردک به امان الله خان واژ شجاعت و استقامت و نبردهای شان بر هبری کریم خان وردکی با قشون های سقاوی که در همه جا سقویان را از پیش بر میداشتند، به نیکی یاد میکند و جای دارد تا مقاله مستقلی درباره قهرمانیهای مردم وردک برویت این کتاب نوشته. کاتب همچنان از وفاداری و پایداری مردم هزاره نسبت به امان الله خان و حمایت شان از سردار امین خان برادر امان الله خان و خواجه هدایت الله خان رئیس هیئت اعزامی شاه به هزاره جات، و نیز از جواب محکمی که مردم هزاره مبنی بر وفاداری و حمایت خویش از شاه امان الله به هیئت اعزامی پسر سقاو داده بودند یاد کرده است. کاتب میگوید که: هیئتی مشتمل بر «سید زین العاب الدین پسر سید شاهنشاه تکانه و غلام حبیب فرزند غلام حسن خان قزلباش قلعه و ملکدار اونی و پدر حاکم میدان با چهارنفر از مردم هزاره سرچشم، که عریضة بیعت مردم بهسود را به سقاء آورده بودند و یک یک طاقه لنگی خلعت گرفته بودند،... از راه تعهد بیعت نامه آوردن هزاره [هزاره جات] به وعده ده الی پانزده روز با فرامین استمالت آگین حبیب الله خان رفته بودند، پاسخ شنیدند که مسلمان و پابند دین و ایمانیم. چون بیعت به امان الله خان کرده، به معاونت او شرعاً کمر بسته واستوار ایستاده ایم، نمیتوانیم که نقص عهد کرده، خود را مستول خدا و رسول قرار دهیم. پس نظر به بیعت خویش طریق قتال پیش گرفته، از طفل رضیع تا شیخ فانی آماده قتل و غارتیم و تا که جان داریم جنگیده، خون خود را در این راه نثار خدمت دین و دولت و حراست ملت و حفاظت مملکت از دست برد و قتل و اسارت سرقة جهل و ضاله می نمائیم. و به یک زین سورین دو تن را هرگز جا نمی دهیم تا مخدول دنیا و آخرت نشویم. و این را گفته دوازده هزار تن مرد جنگی حاضر کوتل اونی و آماده قتال شدند.<sup>[9]</sup>.

قوتهاي هزاره به سرکردگي فتح محمدخان، رئيس قشون قومي هزاره تا شش ماه راه عبور عساکر سقاوی را بسوی باميان مسدود کردن. و همچنان از نبردهای هزاره های شیخ علی وبامیان و سرخ و پارسا و ترکمان و بلخاب ویک اولنگ وغیره ، که از راه غوربند بر کوهستان یورش بر دند و سقاویان و هواداران شان را در غوربند بشدت کوفند و مال ودارانی شان را تاراج کردن، و نیز از طغیان مردم تگاب و نبرد های شان با نیروهای سقاوی، به نیکی یاد کرده و آنان را می ستاید. واما تا میتواند از اشخاص و اقوامی که از پسر سقاو حمایت کرده بودند، نکوهش میکند.

### پایان قسمت اول

## ماخذ و توضیحات :

[1]- دوست ارجمند زلمی کرزی که مثل پدر بزرگوار خویش، مرحوم آغا محمدکرزی، نویسنده توانا در زبان پشتو میباشد، در بازگشت از کابل، تحفه گرانبهایی برای من نیز بهمراه داشت که مایه مسرت و امتنان من گردید. این تحفه حاوی سه جلد کتاب نفیس وبا محتوا بودند بنام های:

۱- تذکر انقلاب، از فیض محمدکاتب هزاره، در 388 صفحه/در کاغذ اعلی، چاپ 2013، کلن آلمان

۲- په افغانستان کی دمشروطیت غورخنگ، د زلمی کرزی لیکن، در 206 صفحه، چاپ 2015 کابل

۳- په هندوستان کی دیپستتو پاچاهی، دکاندید اکادمیسین سیستانی تأییف، د خلمی کرزی ژباره در 354 صفحه بر کاغذ اعلی، در قطع وزیری در 2015 در کابل به چاپ رسیده است.

[2]- فیض محمدکاتب، تذکر الانقلاب، چاپ 2013 ، ص 12 مقدمه

[3]- فیض محمدکاتب، تذکر الانقلاب ، ص 22 مقدمه ، 165 متن

[4]- فیض محمدکاتب، تذکر الانقلاب ، ص 23 مقدمه

[5]- فیض محمدکاتب، تذکر الانقلاب ، ص 25 مقدمه

[6]- فیض محمدکاتب، تذکر الانقلاب ، ص 53

[7] - برای شناخت سردار محمدرفیق خان وزیر اعظم امیر شیر علی خان و نقش او در نفاق و جنگ میان برادران امیر و کشته شدن پسر و برادر امیر شیر علیخان ، کتاب «پادشاهان متاخر افغانستان» صفحات 111-112و 130- 132 دیده شود.

[8] تذکر الانقلاب، ص 230، کاتب، علاوه میکند که: «احمدعلی خان در خفا کس نزد پرده خان سپهسالار حبیب الله خان فرستاده پیام داد که من کار از راه خدمت گزاری تابدین جا رسانیدم و اینک حواله انجام آن به شماست که به سرعت هرچه تمامتر خود را به قندهار رسانیده ، شهر را تصرف کن، چنانچه او فلات را گرفته واز آنجا بی مانعی در حالی که قبایل درانی در شهر انجمن و در تعیین پادشاه باهم گرم صحبت بودند به قرب شهر فرود گشت و شهریان خود را در ورطه هلاکت و دمار دیده و ابواب شهر را بسته و قرآن شفیع ساخته، هفت روز مهلت بیعت واطاعت کردن و امان خواسته، پردهخان پیشنهاد شان را پذیرفته در منزل باغ فروکش کرد و به حبیب الله خان خبرداد و از غدر احمدعلی خان خاطرش را شاد ساخت.»(همانجا)

[9]- فیض محمدکاتب، تذکر الانقلاب ، ص 179